



A
<span></span>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div> <p>Drücken Sie hier, um diesen Adapter einzusetzen. Premere qui per inserire l'adattatore. Empuje aquí para insertar este adaptador. 推按此处可插入该转接卡。</p> <p>Zugriffslampe Luce di accesso Luz de acceso 访问指示灯</p> <p>„Memory Stick“-Steckplatz Slot per "Memory Stick" Ranura para "Memory Stick" <b>"Memory Stick"</b> (记忆棒)插槽</p>
B
<span></span>
<div><div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div> <p>Mit dem Etikett nach rechts zeigend einsetzen. Inserire tenendo l'etichetta sulla destra Insertar con la etiqueta mirando hacia la derecha 标签面朝右插入</p>

Deutsch
<p>Vor der ersten Inbetriebnahme dieses Produktes lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.</p> <p><b>Für Kunden in Europa</b></p> <p>Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. Der autorisierte Repräsentant für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Bei jeglichen Angelegenheiten in Bezug auf Kundendienst oder Garantie wenden Sie sich bitte an die in den separaten Kundendienst- oder Garantiedokumenten aufgeführten Anschriften.</p>
Marken
<ul style="list-style-type: none"><li>XDCAM EX, Memory Stick <span><span><span></span></span></span> und <b>MEMORY STICK PRO-HG Duo</b> sind Marken oder eingetragene Marken der Sony Corporation.</li> <li>Der ExpressCard™-Schriftzug und die ExpressCard™-Logos sind Eigentum von PCMCIA und ihre Verwendung durch Sony erfolgt mit Lizenz.</li> <li>In diesem Handbuch erscheint neben Marken nicht immer das Symbol „TM“.</li></ul>
Hinweise zur Verwendung
<p>Beachten Sie die folgenden Punkte bei der Verwendung dieses Adapters.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Wenn die Reinigung erforderlich ist, wischen Sie den Adapter mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie niemals Benzin, Alkohol, Verdünner oder andere Lösungsmittel, die den Adapter beschädigen können.</li></ul>
Merkmale
<p>Dieser Adapter ist ein ExpressCard-Adapter für die Verwendung mit„Memory Stick PRO-HG Duo“ Speichermedien der Serie HX. Zur Verwendung des Adapters setzen Sie ihn in den Karten-Steckplatz eines Sony XDCAM EX-Gerätes ein.</p>
Verwendbare „Memory Stick“-Medien
<p>Dieser Adapter unterstützt die folgenden „Memory Stick“-Medien (ab September 2009).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>„Memory Stick PRO-HG Duo“ der Serie HX: MS-HX4G/8G/16G/32G</li></ul>
Hinweis
<p>Mit diesem Adapter können keine anderen „Memory Stick“-Medien verwendet werden.</p>
<p>Weitere Informationen über verwendbare „Memory Stick“-Medien finden Sie auf der folgenden URL.</p> <p><b>Vereinigte Staaten von Amerika</b></p> http://www.sony.com/xdcamex
<p><b>Kanada</b></p> http://www.sony.ca/xdcamex
<p><b>Europa, Mittlerer Osten, Afrika und Russland</b></p> http://www.sonybiz.net/xdcamex
<p><b>Lateinamerika</b></p> http://www.sonypro-latin.com/xdcamex
<p><b>Australien</b></p> http://www.sony.com.au/xdcamex
<p><b>Asien (außer Korea, China, und Japan)</b></p> http://pro.sony-asia.com
<p><b>Korea</b></p> http://bp.sony.co.kr/xdcamex

Systemanforderungen

Unterstützte Geräte
(Ab Januar 2010) <b>PMW-EX1, PMW-EX30: Version 1.20 oder neuere</b> <b>PMW-EX3, PMW-10MD: Version 1.10 oder neuere</b>
Hinweis
Mit Versionen, die älter sind als die oben erwähnte, ist es nicht möglich, Daten auf einen „Memory Stick“ aufzuzeichnen.
<b>PMW-EX1R, PMW-350: Version 1.10 oder neuere</b>

Hinweise
<ul style="list-style-type: none"><li>Auf einem „Memory Stick“ wurden mit einer älteren Version Daten aufgezeichnet, die ihr eigenes nicht standardmäßiges Format zur Aufzeichnung von Daten verwendet, das nicht dem Standard-Format des „Memory Sticks“ entspricht. Das Einsetzen eines solchen „Memory Sticks“ in einen „Memory Stick“-Steckplatz kann dazu führen, dass der Computer nicht richtig funktioniert oder, dass Daten vom „Memory Stick“ verloren gehen.</li> <li>Zur Verwendung eines „Memory Sticks“, auf den Daten mit einer älteren Version aufgezeichnet wurden, mit einem Computer, verbinden Sie den Camcorder mit der USB-Schnittstelle des Computers oder verwenden Sie einen speziellen USB-Kartenleser.</li></ul>

*Weitere Informationen über den zu verwendenden USB-Kartenleser finden Sie unter der entsprechenden URL aus der Liste „Verwendbare „Memory Stick“-Medien“.*

Hinweis
Dieser Adapter kann nicht mit der SBAC-US10 verwendet werden.
Unterstützte Betriebssysteme
<p><b>Windows</b></p> Windows XP (Service-Pack 2 oder neuer)/Windows Vista/Windows 7
<p><b>Macintosh</b></p> Mac OS X Version 10.4 (10.4.9 oder neuere)
Hinweis

Hinweis
<p>Die Kompatibilität mit allen Computern ist nicht gegeben, auch wenn sie den Umgebungsempfehlungen entsprechen.</p> <p><i>Weitere Details finden Sie unter der entsprechenden URL aus der Liste „Verwendbare „Memory Stick“-Medien“.</i></p>

So wird dieser Adapter verwendet
<ol style="list-style-type: none"><li>Setzen Sie einen „Memory Stick“ in den „Memory Stick“-Steckplatz des Adapters ein. (Abbildung A)</li> <li>Setzen Sie den Adapter in den Karten-Steckplatz des Gerätes ein (Beispiel: PMW-EX1R). (Abbildung B)</li></ol>
Hinweise
<ul style="list-style-type: none"><li>Drücken Sie nicht auf die Zugriffslampe. Zu starkes Drücken könnte den Adapter beschädigen.</li> <li>Die Methode zum Entfernen dieses Adapters hängt von dem Gerät ab, mit dem Sie ihn verwenden.</li></ul>
<ol style="list-style-type: none"><li>Betreiben Sie das Gerät. <p><i>Weitere Informationen zum Betrieb finden sie in der Anleitung des Geräts.</i></p></li></ol>
Hinweis
<p>Die Zugriffslampe blinkt, um anzuzeigen, dass auf Daten zugegriffen wird. Werfen Sie „Memory Stick“-Medien niemals aus, schalten Sie das Gerät nicht ab und entfernen Sie den Adapter nicht von dem Gerät, während die Zugriffslampe blinkt. Sie könnten dadurch die Daten auf den „Memory Stick“-Medien beschädigen.</p>

Entfernen des Adapters von einem unterstützten Gerät
<p>Nähere Informationen zum Entfernen des Adapters finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts.</p>

Zum Verwenden eines mit dem XDCAM EX Camcorder formatierten „Memory Sticks“ mit anderen Geräten
<p><b>Zum Verwenden eines mit den unterstützten Geräten formatierten „Memory Sticks“</b></p> <p>Machen Sie eine Sicherheitskopie bevor Sie fortfahren.</p>

Zum Verwenden eines mit dem PMW-EX1R oder PMW-350 der Version 1.00 formatierten „Memory Sticks“
<p>Fahren Sie wie folgt fort.</p>
Mit einem Computer
<ol style="list-style-type: none"><li>Erstellen Sie zuerst eine Sicherheitskopie der Daten auf dem „Memory Stick“.</li> <li>Wenn die Sicherheitskopie erstellt wurde, stellen Sie eine USB-Verbindung zwischen dem Computer und dem Camcorder her, setzen Sie den „Memory Stick“ in den Steckplatz dieses Camcorders ein und formatieren Sie ihn von dem Computer aus.</li></ol>

*Der Formatiervorgang hängt von dem Betriebssystem des Computers ab. Nähere Details finden Sie in der Bedienungsanleitung des Computers.*

Mit einem anderen Gerät als einem Computer, das einen „Memory Stick“-Steckplatz hat
<ol style="list-style-type: none"><li>Erstellen Sie zuerst eine Sicherheitskopie der Daten auf dem „Memory Stick“.</li> <li>Wenn die Sicherheitskopie erstellt wurde, formatieren Sie den „Memory Stick“ mit dem Gerät.</li></ol>
<p><i>Nähere Details zu dem Formatiervorgang finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts.</i></p>

Technische Daten
<p>Benutzeroberfläche</p> <p>ExpressCard/34</p> <p>Externe Abmessungen</p> <p>Ca. 34 mm x 5 mm x 75 mm (Breite x Höhe x Tiefe)</p> <p>Gewicht</p> <p>Ca. 20 g (ohne „Memory Stick“-Medien)</p> <p>Betriebsbedingungen</p> <p>Temperatur 0°C bis 60°C</p> <p>Luftfeuchtigkeit 20<span> </span>% bis 90<span> </span>% (keine Kondensation zulässig)</p> <p>Mitgeliefertes Zubehör</p> <p>Bedienungsanleitung (1)</p>
<p>Änderungen an Design und Spezifikationen vorbehalten.</p>

Hinweis
<p>Bestätigen Sie vor dem Gebrauch immer, dass das Gerät richtig arbeitet. SONY KANN KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN JEDER ART, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BEGRENZT AUF KOMPENSATION ODER ERSTATTUNG, AUFGRUND VON VERLUST VON AKTUELLEN ODER ERWARTETEN PROFITEN DURCH FEHLFUNKTION DIESES GERÄTS ODER AUS JEGLICHEM ANDEREN GRUND, ENTWEDER WÄHREND DER GARANTIEFRIST ODER NACH ABLAUF DER GARANTIEFRIST, ÜBERNEHMEN.</p>

Italiano
<p>Prima di usare l'apparecchio, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.</p>
Per i clienti in Europa
<p>Il fabbricante di questo prodotto è la Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Giappone.</p> <p>La rappresentanza autorizzata per EMC e la sicurezza dei prodotti è la Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stoccarda, Germania. Per qualsiasi questione riguardante l'assistenza o la garanzia, si prega di rivolgersi agli indirizzi riportati nei documenti sull'assistenza o sulla garanzia a parte.</p>

Marchi
<ul style="list-style-type: none"><li>XDCAM EX, Memory Stick <span><span><span></span></span></span> , e <b>MEMORY STICK PRO-HG Duo</b> sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.</li> <li>I loghi e il termine ExpressCard™ sono di proprietà di PCMCIA e il loro utilizzo da parte di Sony è stato concesso in licenza.</li> <li>Nel presente manuale il simbolo “TM” non viene sempre indicato vicino al marchio.</li></ul>
Note sull’uso
<p>Prestare attenzione ai seguenti punti quando si utilizza l'adattatore.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Quando è necessario pulire l'adattatore, strofinarlo con un panno morbido. Non usare mai benzina, alcol, diluenti o altri tipi di solventi, che potrebbero rovinare l'adattatore.</li></ul>

Caratteristiche
<p>L'adattatore è un adattatore ExpressCard per l'uso con la serie di supporti HX "Memory Stick PRO-HG Duo". Per utilizzare l'adattatore, inserirlo nello slot per schede di un dispositivo XDCAM EX di Sony.</p>
Supporti “Memory Stick” compatibili
<p>L'adattatore è compatibile con i seguenti supporti "Memory Stick" (da settembre 2009).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Serie HX "Memory Stick PRO-HG Duo": MS-HX4G/8G/16G/32G</li></ul>
Nota
<p>Con questo adattatore non è possibile utilizzare altri supporti "Memory Stick".</p>
<p>Per ulteriori informazioni sui supporti "Memory Stick" compatibili, visitare il seguente indirizzo.</p> <p><b>Stati Uniti</b></p> http://www.sony.com/xdcamex
<p><b>Canada</b></p> http://www.sony.ca/xdcamex
<p><b>Europa, Medio Oriente, Africa, e Russia</b></p> http://www.sonybiz.net/xdcamex
<p><b>America Latina</b></p> http://www.sonypro-latin.com/xdcamex
<p><b>Australia</b></p> http://www.sony.com.au/xdcamex
<p><b>Asia (eccetto Corea, Cina, e Giappone)</b></p> http://pro.sony-asia.com
<p><b>Corea</b></p> http://bp.sony.co.kr/xdcamex

Requisiti di sistema
Dispositivi compatibili
(Da gennaio 2010) <b>PMW-EX1, PMW-EX30: Versione 1.20 o successiva</b> <b>PMW-EX3, PMW-10MD: Versione 1.10 o successiva</b>
Nota
Con le versioni precedenti alla suddetta, non è possibile registrare su una "Memory Stick".
<b>PMW-EX1R, PMW-350: Versione 1.10 o successiva</b>
Nota
<ul style="list-style-type: none"><li>Una "Memory Stick" registrata con una versione precedente alla suddetta utilizza per la registrazione dei dati un proprio formato non standard, diverso dal formato standard delle "Memory Stick".</li> <li>Inserire una "Memory Stick" in uno slot per "Memory Stick" di un computer potrebbe comportare un malfunzionamento del computer o la perdita dei dati dalla "Memory Stick".</li> <li>Per utilizzare una "Memory Stick" registrata con una versione precedente alla suddetta con un computer, collegare il camcorder a un'interfaccia USB sul</li></ul>

<p>computer, o utilizzare un lettore USB per schede specializzato.</p> <p><i>Per informazioni sugli aggiornamenti e sui lettori USB per schede, fare riferimento all'indirizzo corrispondente che viene indicato nella lista della sezione "Supporti "Memory Stick" compatibili"</i></p>
--

Nota
L'adattatore non può essere utilizzato con il modello SBAC-US10.

Sistemi operativi compatibili
(Da gennaio 2010) <p><b>Windows</b></p> Windows XP (Service Pack 2 o successivo)/Windows Vista/Windows 7
<p><b>Macintosh</b></p> Sistema operativo Mac X versione 10.4 (10.4.9 o successiva)
Nota
Non si garantisce il funzionamento su tutti i computer, anche quando sono conformi agli ambienti operativi consigliati.
<i>Per ulteriori informazioni, are riferimento all'indirizzo corrispondente che viene indicato nella lista della sezione "Supporti "Memory Stick" compatibili"</i>

Come utilizzare l’adattatore
<ol style="list-style-type: none"><li>Inserire una "Memory Stick" nello slot per "Memory Stick" dell'adattatore. (Figura A)</li> <li>Inserire l'adattatore nello slot per schede del dispositivo (Esempio: PMW-EX1R). (Figura B)</li></ol>
Note
<ul style="list-style-type: none"><li>Non premere la luce di accesso. Una pressione eccessiva potrebbe danneggiare l'adattatore.</li> <li>Il metodo di rimozione dell'adattatore dipende dal dispositivo con cui lo si sta usando.</li></ul>
<ol style="list-style-type: none"><li>Uso del dispositivo. <p><i>Per ulteriori, vedere le istruzioni del dispositivo.</i></p></li></ol>
Nota
La luce di accesso lampeggia per indicare che si sta avendo accesso ai dati. Non espellere mai il supporto "Memory Stick", spegnere il dispositivo o rimuovere l'adattatore dal dispositivo mentre la luce di accesso sta lampeggiando. Così facendo si potrebbero danneggiare i dati contenuti nel supporto "Memory Stick".

Rimozione dell’adattatore da un dispositivo compatibile
<p>Fare riferimento alle istruzioni del dispositivo su come rimuovere l'adattatore.</p>

Per utilizzare una “Memory Stick” formattata con il camcorder XDCAM EX con altri dispositivi
<p><b>Quando si utilizza una “Memory Stick” formattata con dispositivi compatibili.</b></p> <p>Eseguire una copia di backup prima di procedere.</p>

Quando si utilizza una “Memory Stick” formattata con il PMW-EX1R o il PMW-350 della versione 1.00
<p>Procedere come segue.</p>

Con un computer
<ol style="list-style-type: none"><li>Per prima cosa eseguire una copia di backup dei dati presenti sulla "Memory Stick".</li> <li>Una volta terminata la copia di back up, stabilire una connessione USB tra il computer e il camcorder, inserire la "Memory Stick" nello slot di tale camcorder, quindi formattarla con il computer.</li></ol>
<p><i>La procedura di formattazione dipende dal sistema operativo del computer. Per ulteriori informazioni consultare il manuale di istruzioni del computer.</i></p>

Con un dispositivo dotato di slot per “Memory Stick” che non sia un computer
<ol style="list-style-type: none"><li>Per prima cosa eseguire una copia di backup dei dati presenti sulla "Memory Stick".</li> <li>Una volta terminato il back up formattare la "Memory Stick" con il dispositivo.</li></ol>

Per ulteriori informazioni sulla procedura di formattazione consultare il manuale di istruzioni del dispositivo.

Specifiche
<p>Interfaccia</p> <p>ExpressCard/34</p> <p>Dimensioni esterne</p> <p>Circa 34 mm x 5 mm x 75 mm (Larghezza x Altezza x Profondità)</p> <p>Peso</p> <p>Circa 20 g (supporti "Memory Stick" esclusi)</p> <p>Condizioni d'uso</p> <p>Temperatura da 0°C a 60°C</p> <p>Umidità da 20<span> </span>% a 90<span> </span>% (senza condensa)</p> <p>Accessori in dotazione</p> <p>Istruzioni per l'uso (1)</p>

<p>Il progetto e le specifiche sono soggetti a modifiche senza necessità di notifica previa.</p>
--

Nota
<p>Verificare sempre che l'apparecchio stia funzionando correttamente prima di usarlo. LA SONY NON SARÀ RESPONSABILE DI DANNI DI QUALSIASI TIPO, COMPRESI, MA SENZA LIMITAZIONE A, RISARCIMENTI O RIMBORSI A CAUSA DELLA PERDITA DI PROFITTI ATTUALI O PREVISTI DOVUTA A GUASTI DI QUESTO APPARECCHIO, SIA DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA SIA DOPO LA SCADENZA DELLA GARANZIA, O PER QUALUNQUE ALTRA RAGIONE.</p>

Español
<p>Antes de hacer funcionar la unidad, lea completamente este manual y guardelo para cualquier consulta en el futuro.</p>
<p><b>Para los clientes de Europa</b></p> <p>El fabricante de este producto es Sony Corporation, con dirección en 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Japón.</p> <p>El Representante autorizado para EMC y seguridad del producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para asuntos relacionados con el servicio y la garantía, consulte las direcciones entregadas por separado para los documentos de servicio o garantía.</p>

Marcas comerciales
<ul style="list-style-type: none"><li>XDCAM EX, Memory Stick <span><span><span></span></span></span> , y <b>MEMORY STICK PRO-HG Duo</b> son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Corporation.</li> <li>La marca de la palabra ExpressCard™ y sus logotipos son propiedad de PCMCIA y cualquier uso de éstos por parte de Sony se realiza bajo licencia.</li> <li>En este manual, el símbolo “TM” no siempre está ubicado al lado de las marcas comerciales.</li></ul>

Notas sobre el uso
<p>Tenga en cuenta los siguientes puntos cuando utilice este adaptador.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Cuando necesite limpiar el adaptador, hágalo con un paño suave. No utilice nunca bencina, alcohol, disolvente para pintura o demás disolventes, que podrían dañar el adaptador.</li></ul>

Características
<p>Este adaptador es un adaptador ExpressCard que se utiliza con soportes de la serie HX "Memory Stick PRO-HG Duo". Para utilizar el adaptador, insértelo en la ranura para tarjetas de un dispositivo XDCAM EX de Sony.</p>
Soportes “Memory Stick” compatibles
<p>Este adaptador admite los siguientes soportes "Memory Stick" (desde septiembre de 2009).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Serie HX "Memory Stick PRO-HG Duo": MS-HX4G/8G/16G/32G</li></ul>
Nota
<p>Otros soportes "Memory Stick" no pueden utilizarse con este adaptador.</p>
<p>Para obtener más información acerca de los soportes "Memory Stick" compatibles, visite la siguiente URL.</p> <p><b>Estados Unidos</b></p> http://www.sony.com/xdcamex
<p><b>Canadá</b></p> http://www.sony.ca/xdcamex
<p><b>Europa, Oriente Medio, África y Rusia</b></p> http://www.sonybiz.net/xdcamex
<p><b>Latinoamérica</b></p> http://www.sonypro-latin.com/xdcamex
<p><b>Australia</b></p> http://www.sony.com.au/xdcamex
<p><b>Asia (excepto Corea, China y Japón)</b></p> http://pro.sony-asia.com
<p><b>Corea</b></p> http://bp.sony.co.kr/xdcamex

Requisitos del sistema
Dispositivos compatibles
(A partir de enero de 2010) <b>PMW-EX1, PMW-EX30: Versión 1.20 o superior</b> <b>PMW-EX3, PMW-10MD: Versión 1.10 o superior</b>
Nota
Con versiones anteriores a la indicada no es posible grabar en un "Memory Stick"
<b>PMW-EX1R, PMW-350: Versión 1.10 o superior</b>
Notas
<ul style="list-style-type: none"><li>Un "Memory Stick" grabado con una versión anterior a la versión indicada utiliza su propio formato no estándar para grabar datos, distinto del formato estándar "Memory Stick".</li> <li>Insertar un "Memory Stick" de este tipo en una ranura para "Memory Stick" de un ordenador podría dañar el ordenador o provocar la pérdida de datos del "Memory Stick".</li> <li>Para utilizar un "Memory Stick" grabado con una versión anterior a la indicada con un ordenador, conecte el camcorder a una interfaz USB en el ordenador o utilice un lector de tarjetas USB apropiado.</li></ul>
<i>Para obtener más información sobre actualizaciones y lectores de tarjetas USB, consulte la URL correspondiente de la lista incluida en "Soportes de "Memory Stick" compatibles".</i>

Nota
Este adaptador no puede utilizarse con el SBAC-US10.
Sistemas operativos compatibles
(A partir de enero de 2010) <p><b>Windows</b></p> Windows XP (Service Pack 2 o superior)/Windows Vista/Windows 7
<p><b>Macintosh</b></p> Mac OS X versión 10.4 (10.4.9 o superior)
Nota
No se garantiza su funcionamiento en todos los ordenadores, ni siquiera si cumplen con las recomendaciones de entorno.
<i>Para más información consulte la URL correspondiente de la lista incluida en "Soportes "Memory Stick" compatibles".</i>

Cómo utilizar este adaptador
<ol style="list-style-type: none"><li>Inserte un "Memory Stick" en la ranura para "Memory Stick" del adaptador. (Figura A)</li> <li>Inserte el adaptador en la ranura de la tarjeta del dispositivo (Ejemplo: PMW-EX1R). (Figura B)</li></ol>
Notas
<ul style="list-style-type: none"><li>No presione la luz de acceso. Si la presiona con demasiada fuerza, podría dañar el adaptador.</li> <li>El método de extracción de este adaptador depende del dispositivo con el que lo utilice.</li></ul>
<ol style="list-style-type: none"><li>Haga funcionar el dispositivo. <p><i>Para obtener más información, consulte las instrucciones del dispositivo.</i></p></li></ol>
Nota
La luz de acceso parpadea para indicar que se está accediendo a los datos. Nunca extraiga el soporte "Memory Stick", apague el dispositivo o extraiga el adaptador del dispositivo mientras parpadea la luz de acceso. Si lo hace, podría dañar los datos del soporte "Memory Stick".

Extracción del adaptador de un dispositivo compatible
<p>Consulte las instrucciones del dispositivo para obtener más información acerca de cómo extraer el adaptador.</p>

Para utilizar un “Memory Stick” formateado con el camcorder XDCAM EX en otros dispositivos
<p><b>Si se utiliza un "Memory Stick" formateado con los dispositivos compatibles</b></p> <p>Realice una copia de seguridad antes de proceder.</p>

Si se utiliza un "Memory Stick" formateado con los PMW-EX1R o PMW-350 de la versión 1.00
<p>Siga estas instrucciones.</p>

Con un ordenador
<ol style="list-style-type: none"><li>En primer lugar, realice una copia de seguridad de los datos del "Memory Stick".</li> <li>Cuando haya hecho la copia de seguridad, establezca la conexión USB entre el ordenador y el camcorder, inserte el "Memory Stick" en la ranura de este camcorder y, a continuación, formáteeo desde el ordenador.</li></ol>
<p><i>El procedimiento para formatear depende del sistema operativo del ordenador. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del ordenador.</i></p>

Con un dispositivo excepto un ordenador que tenga ranura para “Memory Stick”
<ol style="list-style-type: none"><li>En primer lugar, realice una copia de seguridad de los datos del "Memory Stick".</li> <li>Cuando haya hecho la copia de seguridad, formatee el "Memory Stick" con el dispositivo.</li></ol>

<p><i>Para obtener más información acerca del procedimiento para formatear, consulte el manual de instrucciones del dispositivo.</i></p>
--

Especificaciones
<p>Interfaz</p> <p>ExpressCard/34</p> <p>Dimensiones externas</p> <p>Aprox. 34 mm x 5 mm x 75 mm (1 1/4 x 1/8 x 3 pulgadas) (An. x Al. x Prof.)</p> <p>Peso</p> <p>Aprox. 20 g (0,7 oz) (sin incluir el soporte "Memory Stick")</p> <p>Condiciones de funcionamiento</p> <p>Temperatura: de 0°C a 60°C (32°F a 140°F)</p> <p>Humedad: del 20% al 90% (sin condensación)</p> <p>Accesorios suministrados</p> <p>Manual de instrucciones (1)</p>

<p>El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.</p>
Nota
<p>Verifique siempre que esta unidad funciona correctamente antes de utilizarlo. SONY NO SE HACE RESPONSIBLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A LA COMPENSACIÓN O PAGO POR LA PERDIDA DE GANANCIAS PRESENTES O FUTURAS DEBIDO AL FALLO DE ESTA UNIDAD, YA SEA DURANTE LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA O DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DE LA GARANTÍA NI POR CUALQUIER OTRA RAZÓN.</p>

中文
机型名称：记忆棒适配器
<p>使用产品前请仔细阅读本产品使用说明书，并请妥善保管。</p>
商标
<ul style="list-style-type: none"><li>XDCAM EX、Memory Stick、<span><span><span></span></span></span>和<b>MEMORY STICK PRO-HG Duo</b>是Sony Corporation的商标或注册商标。</li> <li>ExpressCard™文字标识和图标属PCMCIA所有，Sony是在取得许可可使用这些标志。</li> <li>在手册中，商标并不一定都带有“TM”标志。</li></ul>
使用说明

<p>使用该转接卡时，请注意以下几点。</p> <ul style="list-style-type: none"><li>需要清洁时，用软布擦拭转接卡。切勿使用汽油、酒精、涂料稀释剂或其他溶剂，否则可能会损坏转接卡。</li></ul>
---

特点
<p>该转接卡为ExpressCard转接卡，以配合“Memory Stick PRO-HG Duo”HX系列介质使用。要使用该转接卡，请将其插入Sony XDCAM EX设备的插卡槽。</p>

可使用的“Memory Stick”（记忆棒）介质
<p>该转接卡支持下列“Memory Stick”（记忆棒）介质(始自2009年9月)。</p>

<p>“Memory Stick PRO-HG Duo” HX系列：<b>MS-HX4G/8G/16G/32G</b></p>
---

注意
<p>其他“Memory Stick”（记忆棒）介质无法使用该转接卡。</p>

<p>有关可使用“Memory Stick”（记忆棒）介质的详情，请访问下列URL。</p> <p>http://pro.sony.com.cn/minisite/XDCAMEX</p>
系统要求

支持的设备
(始自2010年1月) <b>PMW-EX1、PMW-EX30：1.20版或以上</b> <b>PMW-EX3、PMW-10MD：1.10版或以上</b>
注意
若不升级到上述版本，就无法在“Memory Stick”（记忆棒）中进行记录。
<b>PMW-EX1R、PMW-350：1.10版或以上</b>
注意

<ul style="list-style-type: none"><li>若不使用上述版本，则“Memory Stick”（记忆棒）采用原本的非标准格式来记录数据，不同于标准的“Memory Stick”格式。</li> <li>将这种“Memory Stick”（记忆棒）插入计算机的“Memory Stick”插槽中，可能会导致计算机故障或“Memory Stick”数据丢失。</li> <li>要在计算机上使用用老版本记录的“Memory Stick”（记忆棒），可将摄像机连接到计算机的USB接口上，或使用专门的USB读卡器。</li></ul>
---

有关升级和USB读卡器的信息，请访问“可使用的**“Memory Stick”（记忆棒）**介质”下面所列的相关网址

注意
<p>该转接卡无法配合SBAC-US10使用。</p>
支持的操作系统
<p>(始自2010年1月)</p>
<p><b>Windows</b></p> Windows XP (Service Pack 2或以上)/ Windows Vista/ Windows 7
<p><b>Macintosh</b></p> Mac OS X v10.4 (10.4.9或以上)
注意

<p>并不保证在符合上述推荐应用环境的所有计算机上使用。</p> <p><i>有关详情，请访问“可使用的<b>“Memory Stick”（记忆棒）</b>介质”下面所列的相关网址。</i></p>
---

如何使用该转接卡
<ol style="list-style-type: none"><li>将“Memory Stick”（记忆棒）插入转接卡的“Memory Stick”（记忆棒）插槽。（图A）</li> <li>将转接卡插入设备（例如：PMW-EX1R）的插卡槽。（图B）</li></ol>
注意
<ul style="list-style-type: none"><li>请勿按压访问指示灯。过度按压可能会损坏</li></ul>